الخطوطات العربية

في معهد الدراسات الشرقية

غزوة بدير

تلقت خزانة المجمع فهرس الخطوطات العربية في معهد الدراسات الشرقية بموسكو . وهو يتألف من جزأين صدرا في موسكو سنة ١٩٨٦ م ، يقع الأول منها في (٩٢٧) صفحة ، ويشغل الشاني (٢٢٦) صفحة .

في ختام الجزء الأول كلمة موجزة بالانكليزية (ص ٥٢٣ ـ ٥٢٥) تتحدث عن الطريقة التي جُمعت بها هذه المخطوطات العربية ، والمصادر التي زُودت مكتبة المعهد بها ، وتعرض لما كان صنع لها من فهارس تصف هذه المجموعات من المخطوطات وتُرشد إليها . ثم تذكرُ أن هذا الدليل (الفهرس) يتناول المخطوطات العربية التي بحوزة المعهد برمتها ، وقد أشرف على وضعه قريق من العلماء بإشراف أ . ب . خالدوف .

وصف الدليل (الفهرس) كل مخطوطة في المعهد ، وأشار إليها برة يدل على موضعها ، ويتضن وصف الخطوطة ذكر عنوانها ، وامم المؤلف ، وتساريخ تسأليف الخطوطة ، ووفاة المؤلف ، وموضوع الخطوطة ، وعدد صفحاتها ، وتاريخ نسخها ، ومكانه ، وحسناتها وعيوبها ، والمراجع التي عاد إليها المفهرسون .

بلغ عدد المخطوطات التي تناولها الفهرس (١٠٨٢٢) مخطوط . وقد رتبت على الموضوعات :

كان البيد، بخطوطيات القرآن الكريم (ص ٢٨ ـ ١٥ / رقم الخطوطات ١ ـ ١٦٨) ، تليها مخطوطات علوم القرآن (ص ٤٥ ـ ٦٦ / رقم ١٦١ - ١٦٨) ، فالحديث النبوي الشريف (ص ٦٦ - ٨٥ / رقم ١٦٩ -١١٢٨)، وتشابعت الموضوعات : العقائد والتصوف والفرق (ص ٨٥ ـ ١٦٠ / رقم ١٦٢١ - ١٠٨٦) ، الشعائر والأدعية (ص ١٦١ - ١٨٤ / رقم ٢٠٨٢ ـ ٢٧٢٩) ، الفقه (ص ١٨٤ ـ ٢٤٧ / رقم ٢٧٤٠ ـ ٢٧٤٥) الفلسفة والأخلاق والآداب والسياسة (ص ٢٤٧ - ٢٠٢ / رقم ٥٢٧٥ - ١٧٤٢) ، علوم العربيسة (ص ٢٠٢ ـ ٢٦٤ / رقم ١٧٤٨ ـ ١٤١٩)، الأدب (ص ٢٦٥ - ١٦٨ / رقم ١٤٢٠ - ١٣٠٦) ، التاريخ والتراجم (ص ١١٨ -١٤٥ / رقم ١٣٠٧ - ١٩٥١) ، الجغرافيا (ص ١٤٥ - ١٥٦ / رقم ١٥٩٢ -١٦٥٢) ، الرياضيات والفلك (ص ٤٥٢ ـ ٤٦٢ / رقم ١٦٥٢ ـ ١٨٦٠) ، الموسوعات (ص ٤٦٢ - ٤٦٧ / رقم ١٨٦١ - ١٩٦٢) ، فهارس الكتب (ص ٤٦٧ ـ ٤٦٨ / رقم ١٩٦٤ ـ ١٩٧٠) ، العلوم الطبيعيــة (ص ٤٦٨ ـ ١٤٦١ رقم ١٩٧١ - ١٩٩١)، كتب الأسرار (ص ٢٠٠ - ١٨٨) رة ١٩٩٢ - ١٠٢٠)، الطب (ص ١٨٦ - ١٩١١) رقم ١٠٢١ -١٠٣٢٨) ، البيطرة (ص ١٩٢ / رقم ١٠٣٢٩ - ١٠٣٤٢) ، المزراعة (ص ٤٩٢ ـ ٤٩٢ / رقم ١٠٣٤٣ ـ ١٠٣٤٥) ، الفن العسكري (ص ٤٩٣ / رقم ١٠٢٤٦ - ١٠٢٥٠)، كتب الطبيخ (ص ١٩٢١)، المسوسيقي (ص ١٩٤ / رقم ١٠٣٥٢ ـ ١٠٣٥٣) ، الاجسازات (ص ١٩٤ / رقم ١٠٣٥٤ _ ١٠٣٦٦) ، الأدب المسيحي (ص ٤٩٥ ـ ١٥٢ / رقم ١٠٣٦٧ -١٠٥٤٥) ، متفرقات (ص ١١٥ ـ ٥١٥ / رقم ١٠٥٤٦ ـ ١٠٦٩٤) .

يضم إلى ذلك لَحْق يتضن جملة من الكتب موزعة على الموضوعات (ص ١٥٥ ـ ٥٢٢ / رقم ١٠٦٢٠) .

وهكذا قسم مخطوطات المهد على خسة وعشرين موضوعاً ، بلغ عدد الخطوطات في قسم منها المثات ، وقل في قسم منها ، فكان عدد مخطوطات فهارس الكتب سبع مخطوطات ، وعدد مخطوطات البيطرة أربع مخطوطات ، وعدد الزراعة ثلاثاً ، والفن العسكري خساً ، والطبخ مخطوطاً واحداً ، والموسيقى مخطوطين ، وعدد الإجازات ثلاث عشرة مخطوطة .

شردت الخطوطات وأوصافها في الجزء الأول من الفهرس ، أما الجزء الثاني منه فأبرز مافيه ثبتان :

الأول : ثبت بعناوين الخطوطات مرتب ترتيباً هجائياً (ص ٢ ـ ٧١) .

والشاني : ثبت بـأسماء المـؤلفين مرتب على الهجـاء أيضـاً (ص ٨٠ ـ ١٢٢) .

ثم يأتي ثبت هجائي بأساء مواضع نسخ المخطـوطـات (ص ١٦٤ ـ . ١٧٢) .

وثبت رابع بأسماء النساخ (ص ۱۷۳ ـ ۱۹۵) .

وفي ختمام الجميز، صور لأوراق مختمارة من همذه الخطموطمات (ص ٢٤٠ ـ ٣٢٥) .

وددت لو أتيح لي أن أطيل في عرض نفائس من مخطوطات المعهد ، ولكن للمقال غاينة وحدودا . سأكتفي بذكر مخطوطات بعض المؤلفين المشهورين :

- مخطوطات كتب الرئيس أبي علي بن سينا (الفهرس / الجـزء الثاني : ٩٤) :

تفسير سورة الإخلاص ، تفسير سورة الفلق ، تفسير سورة الشاس ،

من رسالة الغيض الإلهي (نسختان) ، رسالة في اثبات العشق في كل الموجودات ، رسالة في اثبات العقل ، رسالة في بيان أقسام الحكمة ، رسالة في تعريف الرأي الحصل ، رسالة في حدوث الحروف ، رسالة الشيخ الرئيس إلى الكيا أبي جعفر محمد بن الحسين بن محمد بن المرزبان ، رسالة الشيخ أبي على الحسين بن عبد الله إلى أبي الريحان محمد بن أحمد البيروني في جواب مسائل أنفذها إليه من خوارزم ، رسالة في عدم الخوف من الموت ، رسالة في قول الحكماء : الواحد لا يصدر عنه إلا الواحد ، رسالة في القوى الجسمانية ، رسالة في كيفية تصديق النبي عليه ، رسالة في ماهية الصلاة ، رسالة في معنى الصناعة وغيرها من الاصطلاحات الفلسفية ، الرسالة النيروزية ، مسائل بهمنيار عن الشيخ وجواب عنها ، مقالة مستفادة في تحصيل السعادة ، رسالة في النفس وقواها ، كتاب أدلة بقاء النفس ، رسالة في تجرد النفس ، رسالة في الصور الموجودة في النفس ، رسالة في الأخلاق ، رسالة الشيخ أبي سعيد إلى الشيخ الرئيس أبي على بن سينا وجواب ابن سينا على رسالته ، الرسالة في اللغة ، قصيدة في الروح ، أشعار ابن سينا في الحمر ، شعر نقل عن ابن سينا ، القانون في الطب ، مفردات القانون .

- مخطوطات كتب أبي منصور الثعالبي (الفهرس / الجزء الثاني : ١٠٤) :

ثمار القلوب في المضاف والمنسوب ، فقه اللغة وسر العربية ، مقدمة كتاب فقه اللغة (نسختان) ، الكناية والتعريض ، يتية الدهر (ثلاث نسخ) ، تقة اليتية (نسختان) القثيل والمحاضرة (نسختان) ، نثر النظم وحل العقد ، غرر البلاغة في النظم والنثر ، المبهج ، الإعجاز والإيجاز ، لطائف الظرفاء من طبقة الفضلاء .

- الخطوطات التي تتصل بدينوان المتنبي وشرح أشعاره ونقدها (الفهرس / الجزء الثاني : ٨٥) :

ديوان المتنبي (ست نسخ) ، مستحسنات من ديوانه ، شرح ديوانه لابن جني ، معجز أحمد لأبي العلاء ، شرح الديوان للواحدي (ثلاث نسخ) ، الصبح المنبي عن حيثية المتنبي للبديعي ، الإبانة عن سرقات المتنبي لفظاً ومعنى نحمد بن أحمد العميدي ، تنبيه الأديب على مافي شعر أبي الطيب من الحسن والمعيب لوجيه الدين بن عبد الرحمن الشافعي ، أشعار أبي الطيب المتنبي مع شروحها .

- مخطوطات كتب شمس الدين أحمد بن سليمان بن كال بماشما (الفهرس / الجزء الثاني : ٨٥) :

رسالة في أن القرآن كلام الله القديم (نسختان) ، رسالة فيا يتعلق بخلق القرآن ، رسالة في إعجاز القرآن (نسختان) ، تفسير سورة الملك ، تفسير سورة النبأ ، تفسير سورة النازعات ، تفسير سورة الطارق ، شرح العشر في معشر الحشر ، تفسير آيات من القرآن ، رسالة في شرح أحاديث الأربعين (أربع نسخ) ، رسالة في شرح ثلاثين حديثاً ، شرح قبول : سأخبركم بأول امرىء ، الجمهور على أن صحائف الأعمال توزن بميزان ، راحة الأرواح في دفع عاهة الأشباح ، رسالة في أن رسول الله عليه السلام أكل الأنبياء وأفضل الرسل ، رسالة في بيان الحال ، رسالة في بيان عدد الأنبياء ، رسالة في بيان القضاء والقدر ، رسالة في تحقيق أن ما يصدر عنه تعالى إنما بالقدرة والاختيار (نسختان) ، رسالة في تحقيق التغليب ، رسالة في تحقيق توفيقية أماء الله تعالى ، الرسالة في تحقيق التول بأن الشهداء أحياء في الدنيا ، رسالة في تحقيق القول بأن الشهداء أحياء في الدنيا ، رسالة في تحقيق القول بأن الشهداء

تحقيق المعجزة للنبي عليه ، رسالة في تحقيق معنى الأيس والليس (نسختان) ، الرسالة التحقيقية لطالب الإيقان في الطريقة الصوفية ، رسالة في تفصيل ماقيل في أبوي الرسول ، رسالة في الجبر والقدر ، رسالة في حشر الأجساد ، رسالة في حق الشيخ الأكبر محيى الـدين ابن العربي ، رسالة في حقيقة النفس والروح ، رسالة في الفقر ، رسالـة في لفـظ الرب وفي معانيه ، رسالة في ماهية الروح والحياة والنفس والعقل ، الرسالة المنيرة في الاعتقاد ، رسالة في نكات شريفة وإيرادات لطيفة ، رسالة في وجه التشبيه في قولنا : اللهم صل على محمد وعلى أل محمد ، صفوة المنقبولات في شرح شروط الصلاة (عشر نسخ)، الإصلاح والإيضاح / شرح الوقاية (أربع نسخ) ، شرح على الفرائض السراجية للسجاوندي (نسختان) ، رسالة استخلاف الجعة ، رسالة في سجود السهو ، الرسالة في السياسة ، رسالة في بيان العقل ، رسالة في حدود المعرفة ، التنبيه على غلط الخامل والنبيه ، خير الكلام في التفسير عن أغلاط العوام ، رسالة في تعريب الكلمة الأعجمية ، شرح كتاب العروض الأندلسي ، رسالة في الاستعارات ، الرسالة في أن البعضية المعتبرة في (من) التبعيضية هي البعضية في الأجزاء دون الافراد (ثلاث نسخ) ، رسالة في أن في لسان العرب التوسعات ، نبهوا عليها أصحاب الأدب ، رسالة في أن اللفظ قد يوضع بمعنى مقيداً بقيد ، فيكون ذلك القيد معتبراً في مفهومه (نسختان) ، رسالة في أن التوسع شائع في لغة العرب (نىختان) ، رسالة في بيان اسلوب الحكيم ، رسالة في بيان (أو تحقيق) أقسام المجاز (ثلاث نسخ) ، رسالة في بيان تلوين الخطاب وتفصيل شعبه (نسختان) ، رسالة في تحقيق أن صاحب علم المعاني يشارك اللغوي في البحث عن مفردات الألفاظ المستعملة في كلام

العرب ، رسالة في تحقيق الخواص والمزايا (نسختان) ، رسالة في تحقيق المشاكلة ، رسالة في تحقيق معنى النظم والصياغة (نسختان) ، رسالة في النشبيه والاستعارة ، رسالة في الغيب ، الرسالة في كيفية وضع كاد ، رسالة في نسبة الجمع ، رسالة في دفع مايتعلق بالضائر من الأوهام الدائرة (نسختان) ، شرح قصيدة ابن حينا في الروح ، شرح قصيدة ابن الفارض الخرية ، رسالة في مرثية أدم لابنه هابيل ، تلخيص تاج التراجم في طبقات الفقهاء .

- هذا ولا يسعنا إلا أن نشيد بالسادة العلماء وعلى رأسهم الأستاذ أنس خالدوف لما قاموا به في وضع الفهرس الحافل بالفوائد ، ونكبر جهودهم المثرة التي قربت لنا الخطوطات العربية في معهد الدراسات الشرقية ، نتعرف إليها بسهولة ويسر . وكنا نود لو زادوا الإيضاحات الحررة باللغة العربية ، اذن لازدادت الفائدة منه لمن لايتقن اللغة الروسية . وعنى أن يفعلوا ذلك في طبعته المقبلة .